



Warszawa, dnia 17 października 2023 r.

**PAŃSTWOWA
KOMISJA WYBORCZA**

ZPOW.790.5.4.2023

Pan

Marcin WIĄCEK

Rzecznik Praw Obywatelskich

Stanowowy Panie Rzeczniku

Państwowa Komisja Wyborcza, odpowiadając na pismo z dnia 2 października 2023 r. znak XI.602.1.2023.DB, przesłane do Krajowego Biura Wyborczego za pośrednictwem platformy usług elektronicznych ePUAP w dniu 3 października 2023 r., wyjaśnia, co następuje.

Jak wskazano w piśmie z dnia 11 września 2023 r. znak ZPOW.790.5.2.2023 Państwowa Komisja Wyborcza ma świadomość konieczności stałego podejmowania skutecznych działań, mających na celu umożliwienie wszystkim wyborcom swobodne i samodzielne oddanie głosu w sposób zapewniający tajność głosowania.

W ramach swoich ustawowych kompetencji Państwowa Komisja Wyborcza podejmuje wszelkie działania prowadzące do stworzenia coraz lepszych warunków do głosowania wyborcom z niepełnosprawnościami.

Jednocześnie Państwowa Komisja Wyborcza wyjaśnia, że wbrew twierdzeniom zawartym w przesłanym piśmie, wszystkie spoty informacyjne o tematyce wyborczej publikowane w serwisach internetowych Państwowej Komisji Wyborczej (pkw.gov.pl, wybory.gov.pl) oraz na profilach Państwowej Komisji Wyborczej w mediach społecznościowych (Facebook – PKW, Twitter, YouTube) są prezentowane również w wersji z tłumaczeniem na polski język migowy.

Ponadto Państwowa Komisja Wyborcza zauważa, że spoty informacyjne Państwowej Komisji Wyborczej w serwisie YouTube opatrzone są napisami, które można włączyć przy odtwarzaniu danego materiału.

Tekst lektorski w ww. materiałach został przygotowany w taki sposób, aby wszystkie informacje konieczne do przekazania wyborcom zostały przedstawione

językiem łatwym do zrozumienia. Komisja nie widzi natomiast potrzeby dodania napisów do materiałów archiwalnych zamieszczonych w serwisie YouTube.

Jednocześnie Państwowa Komisja Wyborcza wskazuje, że w przedmiotowych materiałach nie znajdują się elementy wymagające zastosowania napisów rozszerzonych, zatem nie ma potrzeby zamieszczania ich w materiałach filmowych Państwowej Komisji Wyborczej.

Odnosząc się natomiast do poruszonej w przesłanym piśmie kwestii wprowadzenia audiodeskrypcji Komisja zauważa, że jest to technika, która za pomocą opisu słownego udostępnia osobom niewidomym i słabowidzącym głównie odbiór wizualnej twórczości artystycznej. Państwowa Komisja Wyborcza wskazuje, że charakter i tematyka materiałów i wydarzeń transmitowanych przez Komisję nie wymagają zastosowania tego typu rozwiązania.

Ponadto zdaniem Komisji wprowadzone na stronie internetowej pkw.gov.pl oznaczenia: ikony osoby poruszającej się za pomocą wózka dla zmiany kontrastu strony, ikony migających dłoni dla usługi tłumacza języka migowego – „Migam”, polegającej na natychmiastowym połączeniu wideo z tłumaczem na polski język migowy oraz ikony serwisu YouTube dla przekierowania do filmów z ich wersjami opatrzonymi tłumaczeniem na polski język migowy w sposób jasny i precyzyjny dają możliwość odnalezienia danych treści dla osób z niepełnosprawnością.

Jednocześnie Państwowa Komisja Wyborcza nie podziela poglądu Pana Rzecznika, iż adnotacja „(j. polski migowy)” w tytułach filmów opatrzonych tłumaczeniem na język migowy umieszczonych na kanale Komisji na platformie YouTube jest myląca dla osób głuchych. Jednakże Komisja wskazuje, że stosując się do uwagi Pana Rzecznika, wprowadzi zmiany w tytułach materiałów filmowych używając pojęcia „Polski Język Migowy”.

Państwowa Komisja Wyborcza jeszcze raz pragnie podkreślić, że w ramach swoich ustawowych kompetencji realizuje wszelkie działania prowadzące do stworzenia coraz lepszych warunków do głosowania wyborcom z niepełnosprawnościami.

Komisja, jak wskazano w piśmie przesłanym w dniu 11 września 2023 r. znak ZPOW.790.5.2.2023, uznaje, że jednym z podstawowych jej zadań jest zapewnienie wszystkim grupom wyborców jak najlepszych warunków do realizacji przez nich konstytucyjnie gwarantowanych praw wyborczych. Dotyczy to również wyborców

z niepełnosprawnościami. Państwowa Komisja Wyborcza od lat realizuje wszystkie wynikające z jej kompetencji działania w tym zakresie.

Należy jednak podnieść, że ograniczone zasoby kadrowe oraz konieczność realizacji wielu zadań ustawowych w związku z przeprowadzeniem wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej oraz referendum ogólnokrajowego w krótkim przedziale czasowym nie pozwala Państwowej Komisji Wyborczej podjąć innych dodatkowych działań w przedmiotowym zakresie.

Z wyrazami szacunku

Przewodniczący

Państwowej Komisji Wyborczej

Sylwester Marciniak

Sylwester Marciniak